

I-Estonja-Tallinn: Oġġetti tal-ħġieġ għal-laboratorju, użu iġeniku jew farmakewtiku  
OJ S 112/2021 11/06/2021  
Avviż ta' modifikazzjoni  
Fornituri

Il-bażi ġuridika:  
Direttiva 2014/24/UE

## Taqsim I: Awtorità/entità kontraenti

---

### I.1. Isem u indirizzi

Isem uffiċjali: Tallinna Tehnikaülikool  
Numru ta' registrazzjoni nazzjonali: 74000323  
Indirizz postali: Ehitajate tee 5  
Belt: Tallinn  
Kodiċi NUTS: EE Eesti  
Kodiċi postali: 19086  
Pajjiż: L-Estonja  
Persuna ta' kuntatt: Eveli Kobar  
Posta elettronika: [hanked@taltech.ee](mailto:hanked@taltech.ee)  
Telefown: +372 6203465  
Indirizz(i) tal-Internet:  
Indirizz ewlieni: <http://www.taltech.ee>

## Taqsim II: L-għan

---

### II.1. L-għan tal-ksib

#### II.1.1. Titlu

Laboritarvikud I (pipetiotsikud, katsutid, krüoviaalid ja PCR-plastik)  
Numru ta' referenza: 223680

#### II.1.2. Kodiċi ewlieni CPV

33790000 Oġġetti tal-ħġieġ għal-laboratorju, użu iġeniku jew farmakewtiku

#### II.1.3. It-tip ta' kuntratt

Provvisti

### II.2. Deskrizzjoni

#### II.2.1. Titlu

Katsutid, krüoviaalid ja PCR-plastik  
Nru tal-lott: 2

#### II.2.2. Kodiċi(jiet) addizzjonali tal-VKK

33790000 Oġġetti tal-ħġieġ għal-laboratorju, użu iġeniku jew farmakewtiku

#### II.2.3. Il-post tat-twettiq

Kodiċi NUTS: EE Eesti

#### II.2.4. Deskrizzjoni tal-akkwist fil-mument tal-konklużjoni tal-kuntratt

Katsutite, krüoviaalide ja PCR-plastiku ostmine

## **II.2.7. Tul tal-kuntratt, qafas tal-ftehim, sistema dinamika ta' xiri jew konċessjoni**

Tul ta' żmien f'xhur: 48

## **II.2.13. Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea**

L-akkwist huwa marbut ma' proġett u/jew programm iffinanzjat mill-fondi tal-Unjoni Ewropea:  
iva

Identifikazzjoni tal proġett: Strutturitoetused

## **Taqsimha IV: Proċedura**

---

### **IV.2. Informazzjoni amministrattiva**

#### **IV.2.1. Avviż ta' għoti ta' kuntratt li jikkonċerna dan il-kuntratt**

Numru tal-avviż fil-ĠU S: [2020/S 225-553256](#)

## **Taqsimha V: Għoti ta' kuntratt/konċessjoni**

---

**Nru tal-kuntratt:** 223680-2

**Nru tal-lott:** 2

**Titlu:**

Biotecha Raamleping nr 223680-2 Katsutid, krüoviaalid ja PCR-plastik

### **V.2. Għoti ta' kuntratt/konċessjoni**

#### **V.2.1. Id-data tal-konkluzjoni tal-kuntratt/tad-deċiżjoni għall-għoti tal-konċessjoni**

09/11/2020

#### **V.2.2. Informazzjoni dwar sejhiet għall-offerti**

Il-kuntratt/konċessjoni ingħata(t) lil grupp ta' operaturi ekonomiċi: le

#### **V.2.3. L-isem u l-indirizz tal-kuntrattur/konċessjonarju**

Isem uffiċjali: Biotecha Eesti OÜ

Numru ta' registrazzjoni nazzjonali: 12459554

Indirizz postali: Liimi tn 1

Belt: Tallinn

Kodiċi NUTS: EE Eesti

Kodiċi postali: 10621

Pajjiż: L-Estonja

Posta elettronika: [info@biotecha.ee](mailto:info@biotecha.ee)

Il-kuntrattur/konċessjonarju huwa SME: iva

#### **V.2.4. Informazzjoni dwar il-valur tal-kuntratt/lott/konċessjoni**

Valur totali tal-ksib: 400 000,00 EUR

## **Taqsimha VI: Informazzjoni kumplimentari**

---

### **VI.3. Informazzjoni addizzjonali**

### **VI.4. Proċeduri ta' analiżi mill-ġdid**

#### **VI.4.1. Korp responsabbli għall-proċeduri ta' analiżi mill-ġdid**

Isem uffiċjali: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Indirizz postali: Endla 13/Lökke 5

Belt: Tallinn

Kodiċi postali: 10122

Pajjiż: L-Estonja

Posta elettronika: [vako@fin.ee](mailto:vako@fin.ee)

Telefown: +372 6113713

Indirizz tal-Internet: <http://www.fin.ee/riigihangete-poliitika>

#### **VI.4.4. Servizz minn fejn tista' tinkiseb informazzjoni dwar il-proċedura ta' analiżi mill-ġdid**

Isem uffiċjali: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Indirizz postali: Endla 13/Lökke 5

Belt: Tallinn

Kodiċi postali: 10122

Pajjiż: L-Estonja

Posta elettronika: [vako@fin.ee](mailto:vako@fin.ee)

Telefown: +372 6113713

Indirizz tal-Internet: <http://www.fin.ee/riigihangete-poliitika>

#### **VI.5. Data ta' meta ntbagħat dan l-avviż**

07/06/2021

### **Taqsim VII: Modifikazzjonijiet fil-kuntratt/konċessjoni**

---

#### **VII.1. Deskrizzjoni tal-akkwist wara l-modifikazzjonijiet**

##### **VII.1.1. Kodiċi ewlieni CPV**

33790000 Ogġetti tal-ħġieġ għal-laboratorju, użu iġeniku jew farmakewtiku

##### **VII.1.2. Kodiċi(jiet) addizzjonali tal-VKK**

33790000 Ogġetti tal-ħġieġ għal-laboratorju, użu iġeniku jew farmakewtiku

##### **VII.1.3. Il-post tat-twettiq**

Kodiċi NUTS: EE Eesti

##### **VII.1.4. Deskrizzjoni tal-akkwist**

Katsutite, krüoviaalide ja PCR-plastiku ostmine

##### **VII.1.5. Tul tal-kuntratt, qafas tal-ftehim, sistema dinamika ta' xiri jew konċessjoni**

Tul ta' żmien f'xhur: 48

##### **VII.1.6. Informazzjoni dwar il-valur tal-kuntratt/lott/konċessjoni**

Valur totali tal-kuntratt/lott/konċessjoni: 400 000,00 EUR

##### **VII.1.7. L-isem u l-indirizz tal-kuntrattur/konċessjonarju**

Isem uffiċjali: Biotecha Eesti OÜ

Numru ta' reġistrazzjoni nazzjonali: 12459554

Indirizz postali: Liimi tn 1

Belt: Tallinn

Kodiċi NUTS: EE Eesti

Kodiċi postali: 10621

Pajjiż: L-Estonja

Posta elettronika: [info@biotecha.ee](mailto:info@biotecha.ee)

Il-kuntrattur/konċessjonarju huwa SME: iva

## **VII.2. Informazzjoni dwar modifikazzjonijiet**

### **VII.2.1. Tifsira tal-modifikazzjonijiet**

In-natura u l-estenzjoni tal-modifikazzjonijiet (b'indikazzjoni tal-possibbiltà ta' bidliet aktar kmieni fil-kuntratt):

Ühinemise tóttu asendati 1 lepingupartner (Inbio OÜ) teisega (Semetron AS).

### **VII.2.2. Raġunijiet għal modifikazzjoni**

Ħtieġa għal modifikazzjoni minħabba ċirkostanzi li awtorità diligenti kontraenti ma setgħetx tbassar (Art. 43(1)(c) tad-direttiva 2014/23/UE, Art. 72(1)(c) tad-direttiva 2014/24/UE, Art. 89(1)(c) tad-direttiva 2014/25/UE)

Deskrizzjoni taċ-ċirkostanzi li wasslu għall-ħtieġa tal-modifika u l-ispejgazzjoni tan-natura mhux mistennija ta' dawn iċ-ċirkostanzi:

Lepingupartneri ühinemine teise ettevõttega.

### **VII.2.3. Żieda fil-prezz**

Il-valur kollu aġġornat tal-kuntratt qabel il-modifikazzjonijiet (meta wieħed iqis il-possibbiltà ta' modifikazzjonijiet aktar kmieni fil-kuntratt u adattamenti fil-prezz u, fil-każ tad-direttiva 2014/23/UE, il-medja tal-inflazzjoni fl-Istat Membru kkonċernat)

Valur mingħajr VAT: 400 000,00 EUR

Il-valur totali tal-kuntratt wara l-modifikazzjonijiet

Valur mingħajr VAT: 400 000,00 EUR